## 圖新軒

時欵國旗信箋兼有成

精造昰巴圖章
承印中西文件
辦到各種小說

HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER. B. C.

電話SEY.1113

副西字笠巴字粒發售

---

## 遷舖廣告

云哥 廣萬生 華埠

### ▲各貨特別平沽

啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞

Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B.C.

雲高華埠廣萬生披露

---

## 榮譚尤魚公司糯米粉廣告

### 英洲尤魚唐山糯米粉發行

（米粉之不　庄相字戶）

本號始創晒英洲魷魚進今開辦多年屢蒙各　貴號光顧不勝銘感矣窃思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上產上白大糯米粘米運來自開機器擂粉偽擂感吝粉專做發行接價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與酸失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛

已上俱做發行　譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

---

## 三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各欵項靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵襪時合脚靚皮靴襪修整舊靴有桂索衣帶香梘皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

---

## ▲接整水龍

廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件兼備大車旋轍各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就尊友光顧由電話通知徐速應命

電話詩慶叁九貳九

D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非綱　四六四八L
姊比布杭文披露

---

小窗在云古畔鄉錯遷[illegible]街剛[illegible]貿易尊辦唐山油鹽酒米雜貨貨俱全顯[illegible]誥[illegible]顧定必從廉取價以

---

## 章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其留心儒[illegible]上西文購來無悞

司理阮本祝

---

## ▲品珍館

### 新張廣告

品茗最足怡情　珍饈惟期適口　故菜根風味　尚貽雅士品題　雜零留蛮　本猶令高賢珍賞　本店新張伊始　每日飯晏小酌　麵食炒賣　隨時可以供嘉客之所求　諸君不我遐棄　本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲喊線（詩麼）一五一九

本館主人披露

---

# 彝華中國唱碟

# 減價平沽

原價每隻一元　減價每隻八毛五仙　自十一月十一号起　俱是十寸雙面

### ▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 狡婦痾鞋 | 五隻 | 周瑜歸天 | 兩只 | 私探嘆文 | 三隻 |
| 重台分別 | 五隻 | 琵琶抱恨 | 四只 | 負夜歸寧 | 三隻 |
| 蘇武牧羊 | 兩隻 | 醉斬鄭恩 | 四只 | 魯志深出家 | 三隻 |
| 小娥變戒 | 兩隻 | 夜送寒衣 | 四只 | 蘇武別[illegible] | 四隻 |
| 小青吊影 | 兩隻 | 柴房相會 | 四只 | 梁武帝出家 | 兩隻 |
| 長亭分別 | 三隻 | 廢鐵生光 | 四只 | 太子下漁舟 | 三隻 |
| 閨留學廣 | 三隻 | 客途秋恨 | 一只 | 盧芳享[illegible] | 三隻 |
| 四季蓮花 | 三隻 | 集仔木魚 | 一隻 | 林黛玉葬花 | 四隻 |
| 貂蟬拜月 | 三隻 | 胖心鳥[illegible] | 一隻 | 寡見李夫人 | 兩隻 |
| 碧月收棋 | 兩只 | 花園贈[illegible] | 一隻 | 楊貴妃醉酒 | 一隻 |
| 孔明歸天 | 兩隻 | 差謎小調 | 一隻 | 陳國忠乞食 | 四隻 |
| 陰魂雪恨 | 兩隻 | 笛仔祭奠 | 一隻 | 正德下江南 | 四隻 |
| 八仙賀壽 | 兩隻 | 猩猩追舟 | 一隻 | 王允獻貂蟬 | 三隻 |
| 黃佐插容 | 兩隻 | 醉打金枝 | 兩隻 | 梅[illegible]仙從良 | 兩隻 |
| 荷池會妻 | 三隻 | 飄修受戒 | 兩隻 | 蘇[illegible]觀大圖 | 四隻 |
| 蒙正祭灶 | 三隻 | 山東响馬 | 兩隻 | 王大娘問病 | 一隻 |
| 晴文補裘 | 三隻 | 二犯中原 | 二隻 | 郭子儀祝壽 | 三隻 |
| 陳姑自嘆 | 叁隻 | 與佛有緣 | 一隻 | 甘露寺賜宴 | 一隻 |
| 梅開二度 | 三隻 | 昭君出塞 | 一隻 | 劉王叔招親 | 四隻 |
| 鳳儀投水 | 三隻 | 鳳儀打獵 | 三隻 | 吳季札掛劍 | 兩隻 |
| 寶見出家 | 三隻 | 雪中送炭 | 三隻 | 永樂皇觀燈 | 三隻 |
| 不良別窖 | 三隻 | 玉環記 | 兩隻 | 附薦何文秀 | 四隻 |
| 金葉菊 | 六只 | 大鬧門 | 一只 | 林其泰登仙 | 三只 |
| 仕林祭塔 | 六只 | 玉簫琴 | 三只 | 大鬧能仁寺 | 三只 |
| 困南陽 | 兩只 | 釋妖 | 三只 | 雲中雷 | 二只 |
| 盲公捱冷妓女懺情 | 共一只 | | | 寫書紅繡鞋 | 共一只 |
| 夜遊舟爛大鼓 | 共一只 | | | 鹹水歌板眼 | 共一只 |
| 五更嘆男燒衣 | 共一只 | | | 一疋綢送情郎 | 共一只 |
| 王姑娘算命賣雜貨 | 共一只 | | | 國陳瑞蘭亞蘭賣魚 | 共一只 |
| 百花亭鬧酒十八摩 | 共一只 | | | 美女尋針陳世美 | 共一隻 |
| 相梯望月仙花調 | 共一隻 | | | 放白鴿酒金播開封 | 共一隻 |

以上俱是拾寸雙面唱碟　寄費貴客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 游蜂舞蝶 | 兩隻 | 并理藏兒 | 兩隻 | 陳杏元懺敘 | 三只 |
| 團囷谷口 | 兩只 | 月嬌訴情 | 兩只 | 錦上添花 | 三只 |
| 紅花女報恩 | 一只 | | | | |

以上拾二寸　寄費客自理

（唱針）
三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

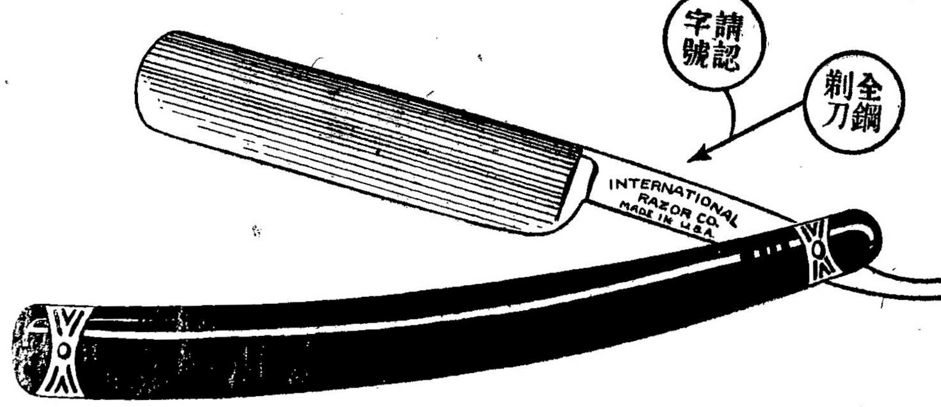
唱碟太多不能盡錄（有印）目錄函索即送

雲高華五洲大葯房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

---

## ●全鋼極利剃刀


請認字號
全鋼剃刀
INTERNATIONAL RAZOR CO. MADE IN U.S.A.

### 諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回五洲葯房啓

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及愬自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀于沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業承機發振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀利器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不爲過也

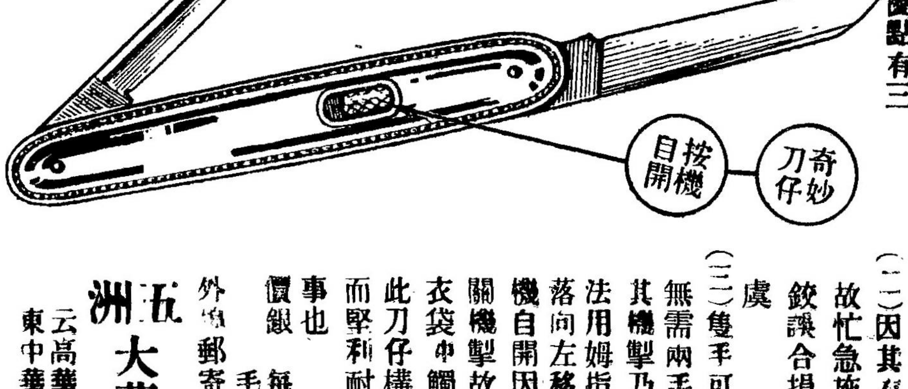
此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙鬚剃髮櫻鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也

此剃刀之柄有紅黃綠白及蔴斑各色水而刀玉有四分闊五分闊方咀圓咀之別任由貴客中意價同一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號購時須要記認有此字號方爲靚貨諸君使用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

---

## ▲請買奇妙刀仔

此刀仔乃新出品用機掣開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三



（一）開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用

（二）因其有機掣閂定故忙急施用時無反鉸誤合損傷手指之虞

（三）隻手可按掣開合無需兩手開擘之煩其機掣乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機製故不患其在衣袋中觸機誤開

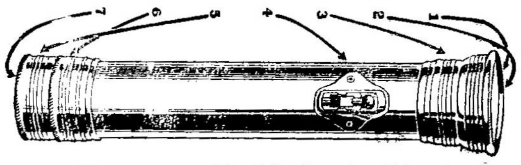
此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀　每張三元二毛五仙
外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售
云高華埠片打街東中華會館樓下

---

## ▲能打三百尺遠之電射燈



此乃電學家新發明最近之出品爲懷中最能射遠之小電灯用乾電發光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優点畧述之

（一）燈咀之配置適合聚光之理故光線收集於中心而遠射

（二）用特別光猛之灯膽與平常不同

（三）灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞

（四）開門自如能長明亦能暫燃

（五）每灯加附特別燈膽兩隻藏於筒底隨時應換

（六）筒底之羅絲筒所以定光線之長短擰左則遠射擰右則近照

（七）灯膽與乾電心之號數刊印在筒底使用者不至疑惑誤購

此電燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回

銀筒每支九元三毛五
黑筒每支五元一毛五

▲遠射電燈
乾電心一支燈膽三個在內

雲高華埠五洲大葯房發售

---

## 雲哥　永安藥房　華埠

### 精製中西蔴糖　選辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸　壹打庄三元
刀傷跌打丸　每個五毛
神效白濁丸　每服壹元
經驗痔疒散　每樽一元
斷根癬藥散　每樽五毛
八寶光明眼藥　每樽五毛
止咳藥羌　每兩一毛五
正野山花旗參　即平沽

同昌記　自製中西送禮　各欵蔴糖發行

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理
舖在片打街三十二号　電話矢磨二四〇四

雲高華　永安葯房司理人　楊金樹　朱卓臣　仝啓

---

## 輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

### 專辦

祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳物
種種俱全

代理
省城廣福堂　靚參茸玉桂
香港朱大同　普濟救衆水
發售

---

## 雲高　廣源生　華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦來大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋　榮啟　披露